

# Руководство пользователя

Часы

## 5766

Опубликовано: 2/2026

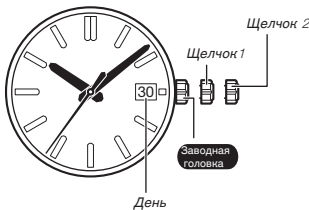
Поздравляем вас с выбором часов CASIO!

Чтобы гарантировать долгий срок службы этих часов, внимательно прочтите и следуйте инструкциям в данном руководстве, особенно информации в разделах «Меры предосторожности при эксплуатации» и «Техническое обслуживание».

- Ваши часы могут несколько отличаться от изображенных на иллюстрации.

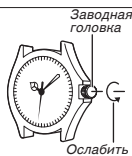
### Об этих часах

- Данная модель — механические часы: источником энергии служит пружина.



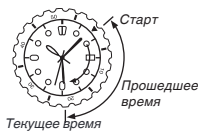
#### Операции с заводной головкой

У водостойких моделей (10–20 бар) заводная головка заворачивается. Чтобы работать с ней, открутите её вращением на себя, затем аккуратно вытяните. Не тяните с усилием. При открученной головке часы не защищены от воды. По окончании настроек полностью закрутите её обратно.



#### Если ваши часы имеют вращающийся безель...

Поверните безель так, чтобы метка ▼ встала вровень с минутной стрелкой: далее по стрелке видно, сколько минут или часов прошло ▼.



### Технические характеристики

**Точность:** Среднесуточное отклонение от –20 секунд до +40 секунд

**Тип завода механизма:** Автоматический с возможностью ручного завода

**Частота колебаний:** 21 600 в час

**Время работы:** Приблизительно 42 часа (при полном заводе)

**Количество камней:** 21

**Другое :** Функция остановки секундной стрелки при вытягивании заводной головки.

#### Важно!

- Точность хода механических часов может выходить за заявленные пределы под влиянием эксплуатационных факторов: продолжительности ношения, активности движений запястья и степени завода пружины.

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Завод ходовой пружины

Завод ходовой пружины происходит автоматически благодаря естественному движению запястья во время ношения часов. Вы также можете завести ходовую пружину вручную, вращая заводную головку (ручной завод). Если часы остановились, заведите их, вращая заводную головку или слегка встряхнув часы. Как только секундная стрелка начнёт двигаться, установите время и дату, затем наденьте часы на запястье.

- При полном заводе часы работают около 42 часов.
- Недостаточный завод может привести к ускорению или замедлению хода часов. Для оптимальной работы носите часы не менее 8 часов в день
- Если вы не носите часы, вручную вращайте заводную головку до упора примерно в одно и то же время каждый день.

## Меры предосторожности при заводе пружины

- Чтобы завести пружину, медленно вращайте заводную головку в направлении отметки «12 часов».
- Если заводная головка не вращается (винтовой фиксатор), сначала поверните её в направлении отметки «6 часов», чтобы ослабить, а затем поверните в направлении отметки «12 часов», чтобы завести пружину.
- Даже после полного завода пружины вы можете продолжать вращать заводную головку. Однако заводная пружина не заведётся выше определённого положения.
- Заводная головка свободно вращается влево (в направлении отметки «6 часов»), не заводя пружину.

## Чтобы настроить время

Когда секундная стрелка окажется в положении 12 часов, вытяните заводную головку до щелчка 2.



Поверните заводную головку, чтобы изменить настройку времени.



По сигналу точного времени верните заводную головку в исходное положение, чтобы возобновить отсчет времени.

### Примечание

- Убедитесь, что вы установили правильное время (AM или PM).
- При установке времени переместите стрелки так, чтобы они оказались на четыре-пять минут раньше нужного значения, а затем переместите их вперёд на нужное время.

## Чтобы изменить настройку индикатора дня

Вытяните заводную головку до щелчка 1.



Чтобы установить дату, поверните заводную головку от себя.



Верните заводную головку в исходное положение.

### Примечание

- Настройка индикатора даты основана на 31-дневном месяце: если в месяце меньше дней, скорректируйте индикатор вручную.
- Не производите регулировку индикатора даты в интервале с 21:00 до 01:00 — это может привести к сбою переключения даты в полночь.

# Меры предосторожности при эксплуатации

## Водонепроницаемость

- Приведенная ниже информация относится к часам с маркировкой WATER RESIST или WATER RESISTANT на задней крышке.

|                                  |                                     | Водостойкость при ежедневном использовании | Повышенная водостойкость при ежедневном использовании |        |        |
|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|--------|
|                                  |                                     |                                            | 5 атм                                                 | 10 атм | 20 атм |
| Маркировка                       | На передней или задней крышке часов | Без маркировки BAR                         | 5BAR                                                  | 10BAR  | 20BAR  |
| Пример ежедневного использования | Мытье рук, дождь                    | Да                                         | Да                                                    | Да     | Да     |
|                                  | Плавание, работа с водой            | Нет                                        | Да                                                    | Да     | Да     |
|                                  | Виндсерфинг                         | Нет                                        | Нет                                                   | Да     | Да     |
|                                  | Нырание с трубкой                   | Нет                                        | Нет                                                   | Да     | Да     |

- Не используйте часы для подводного плавания с аквалангом или других видов дайвинга, требующих баллонов с воздухом.
- Часы, на задней крышке которых нет маркировки WATER RESIST или WATER RESISTANT, не защищены от воздействия пота. Избегайте использования таких часов в условиях, когда они будут подвергаться воздействию большого количества пота или влаги, а также прямому попаданию воды.
- Даже если часы водонепроницаемы, соблюдайте меры предосторожности. Нарушение этих правил снижает водонепроницаемость и может привести к запотеванию стекла:
  - Не вытягивайте и не вращайте заводную головку, когда часы погружены в воду или мокрые.
  - Не принимайте ванну или душ в часах.
  - Не носите часы в бассейне с подогревом, сауне или любом другом помещении с высокой температурой и влажностью.
  - Не оставляйте часы на руке во время мытья рук или лица, при уборке дома, а также во время любой другой деятельности с использованием мыла или моющих средств.
- После погружения в морскую воду промойте часы чистой пресной водой, чтобы удалить соль и грязь.
- Для поддержания водонепроницаемости рекомендуется периодически (примерно раз в два-три года) заменять уплотнительные прокладки часов.
- Некоторые водостойкие часы комплектуются стильными кожаными ремешками. Избегайте плавания, мытья или любой другой деятельности, при которой кожаный ремешок подвергается прямому воздействию воды.
- Внутренняя поверхность стекла часов может запотеть при резком понижении температуры. Если запотевание проходит относительно быстро, это не является проблемой. Внезапные и резкие перепады температуры (например, если летом вы заходите в помещение с кондиционером и стоите рядом с вентиляционным отверстием, или если зимой выходите из отапливаемого помещения и часы соприкасаются со снегом) могут замедлить процесс запотевания стекла. Если запотевание стекла не проходит или вы заметили влагу внутри стекла, немедленно прекратите пользоваться часами и отнесите их к своему первоначальному продавцу или в авторизованный сервисный центр CASIO.
- Ваши водонепроницаемые часы прошли испытания в соответствии с правилами Международной организации по стандартизации.

## Ремешок

- Слишком тугое затягивание ремешка может вызвать потоотделение и затруднить циркуляцию воздуха под ним, что может привести к раздражению кожи. Не затягивайте ремешок слишком туго. Между ремешком и запястьем должно быть достаточно места, чтобы вы могли вставить палец.
- Износ, ржавчина и другие факторы могут привести к тому, что ремешок порвется или отсоединится от ваших часов, что, в свою очередь, может привести к тому, что штифты ремешка сместятся или выпадут. Это создает риск падения часов с запястья и их потери, а также риск получения травм. Всегда бережно относитесь к своему ремешку и держите его в чистоте.
- Немедленно прекратите использование ремешка, если заметите хотя бы одно из следующих изменений: потеря гибкости ремешка, трещины, изменение цвета ремешка, ослабление ремешка, выпадение или отрыв штифта крепления ремешка или любые другие отклонения. Отнесите часы к первоначальному продавцу или в сервисный центр CASIO для осмотра и ремонта (за что с вас будет взиматься плата) или для замены ремешка (за что с вас также будет взиматься плата).

## Температура

- Никогда не оставляйте часы на приборной панели автомобиля, рядом с обогревателем или в любом другом месте, подверженном воздействию очень высоких температур. Не оставляйте часы там, где они будут подвергаться воздействию очень низких температур. Экстремальные температуры могут привести к тому, что ваши часы будут отставать или спешить, останавливаться или иным образом работать со сбоями.

## Удар

- Ваши часы рассчитаны на то, чтобы выдерживать удары, возникающие при обычном повседневном использовании и во время легкой активности, такой как игра в мяч, теннис и т. д. Однако падение часов или другие сильные удары могут привести к их неисправности. Обратите внимание, что часы с ударопрочной конструкцией (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) можно носить во время работы с бензопилой или других видов деятельности, генерирующих сильную вибрацию, а также во время занятий интенсивными видами спорта (мотокросс и т. д.).

## Магнетизм

- Хотя цифровые часы обычно не подвержены воздействию магнетизма, следует избегать очень сильного магнетизма (например, от медицинского оборудования), поскольку он может привести к неисправности и повреждению электронных компонентов.

## Электростатический заряд

- Воздействие очень сильного электростатического заряда может привести к тому, что ваши часы будут показывать неправильное время. Очень сильный электростатический заряд может даже повредить электронные компоненты.
- Электростатический заряд может вызывать временные пятна в пустых областях ЖК-дисплея.

## Химикаты

- Не допускайте контакта часов с растворителями, бензином, другими веществами, маслами или жирами, а также с любыми чистящими средствами, клеями, красками, лекарствами или косметикой, содержащими подобные ингредиенты. Это может привести к изменению цвета или повреждению полимерного корпуса, полимерного ремешка, кожи и других деталей.
- Длительное нахождение часов во влажном состоянии может привести к выцветанию флуоресцентного цвета. После намочения часы следует как можно скорее вытереть насухо.
- Полупрозрачные детали из полимерной смолы могут менять цвет из-за пота и грязи, а также при длительном воздействии высоких температур и влажности.
- Ежедневное использование и длительное хранение часов могут привести к износу, поломке или деформации полимерных компонентов. Степень таких повреждений зависит от условий эксплуатации и хранения.

## Кожаный ремешок

- Если часы будут соприкасаться с другими предметами или храниться вместе с другими вещами в течение длительного времени во влажном состоянии, это может привести к тому, что цвет кожаного ремешка перенесется на другие предметы, или цвет других предметов перенесется на кожаный ремешок. Перед хранением обязательно тщательно высушите часы мягкой тканью и убедитесь, что они не соприкасаются с другими предметами.

- Длительное воздействие прямых солнечных лучей (ультрафиолетового излучения) на кожаный ремешок или отсутствие регулярной чистки может привести к изменению его цвета.

**ОСТОРОЖНО:** Воздействие трения или грязи на кожаный ремешок может привести к переносу цвета и изменению его оттенка.

## Металлические компоненты

- Недостаточная очистка металлических деталей от грязи может привести к образованию ржавчины, даже если детали изготовлены из нержавеющей стали или имеют гальваническое покрытие. Если металлические детали подверглись воздействию пота или воды, тщательно протрите их мягкой впитывающей тканью, а затем поместите часы в хорошо проветриваемое место для просушки.
- Используйте мягкую зубную щетку или подобный инструмент, чтобы почистить металл слабым раствором воды и мягкого нейтрального моющего средства или мыльной водой. Затем промойте водой, чтобы удалить остатки моющего средства, и вытрите насухо мягкой впитывающей тканью. При мытье металлических деталей оберните корпус часов пищевой пленкой, чтобы он не соприкасался с моющим средством или мылом.

## Ремешок, устойчивый к бактериям и запахам.

- Ремешок, защищающий от бактерий и запахов, предотвращает появление неприятного запаха, вызванного размножением бактерий из пота, что обеспечивает комфорт и гигиену. Для обеспечения максимальной защиты от бактерий и запахов поддерживайте ремешок в чистоте. Используйте мягкую впитывающую ткань, чтобы тщательно протереть ремешок от грязи, пота и влаги. Ремешок, защищающий от бактерий и запахов, подавляет размножение микроорганизмов и бактерий. Он не защищает от сыпи, вызванной аллергической реакцией и т.д.

Обратите внимание, что компания CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет ответственности за любой ущерб или убытки, понесенные вами или третьими лицами в результате использования ваших часов или их неисправности.

## Обслуживание пользователем

### Уход за вашими часами

Помните, что часы постоянно контактируют с кожей. Для обеспечения исправной работы устройства, регулярно протирайте их мягкой тканью, чтобы предотвратить скопление грязи, пота, влаги и других посторонних веществ на корпусе и ремешке.

- Если ваши часы попали в морскую воду или грязь, промойте их чистой пресной водой.
- Для чистки металлического или полимерного ремешка с металлическими деталями используйте мягкую зубную щетку или подобный инструмент, протерев ремешок слабым раствором воды и мягкого нейтрального моющего средства или мыльной водой. Затем промойте водой, чтобы удалить остатки моющего средства, и вытрите насухо мягкой впитывающей тканью. При мытье ремешка оберните корпус часов пищевой пленкой, чтобы он не соприкасался с моющим средством или мылом.
- Чтобы удалить воду и пот с кожаного ремешка, протрите его мягкой тканью.
- Длительное неиспользование заводной головки может привести к сбоям в ее работе в будущем. Периодически вращайте заводную головку для поддержания ее исправного состояния

## Опасности ненадлежащего ухода за часами

### Ржавчина

- Хотя сталь, используемая для изготовления ваших часов, обладает высокой устойчивостью к коррозии, ржавчина может образоваться, если часы не чистить после того, как они загрязнятся.
  - Грязь на часах может препятствовать контакту кислорода с металлом, что может привести к разрушению оксидного слоя на поверхности металла и образованию ржавчины.
- Ржавчина может оставлять острые края на металлических деталях и приводить к смещению или выпадению штифтов ремешка. Если вы заметите какие-либо отклонения от нормы, немедленно прекратите пользоваться часами и отнесите их в магазин, где вы их приобрели, или в авторизованный сервисный центр CASIO.
- Даже если поверхность металла выглядит чистой, пот и ржавчина в трещинах могут испачкать рукава одежды, вызвать раздражение кожи и даже помешать работе часов.

### Преждевременный износ

- Оставление пота или воды на полимерном ремешке, а также хранение часов в местах с повышенной влажностью может привести к их преждевременному износу, появлению трещин и поломкам.

### Раздражение кожи

- Людям с чувствительной кожей или при общем ослаблении организма при ношении часов может возникнуть раздражение кожи. Таким пользователям следует особенно тщательно содержать в чистоте кожаный или полимерный ремешок. В случае появления сыпи или другого раздражения кожи немедленно снимите часы и обратитесь к врачу-дерматологу.

**CASIO®**

**CASIO COMPUTER CO., LTD.**

6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan